

# 新年会プラン

## Limited Special Plan

響・山崎・白州付きのフリードリンクプラン  
1月5日～1月31日



水蓮  
menu

10,000円(税サ込)

### 前菜3種盛り合わせ

跳龍門三拼盤  
3 kinds Small Assorted seasonal Appetizer

### 特選点心4種

精美点心四種  
4Types of special dim sum

### 季節野菜と海鮮の炒め

油泡炒海鮮  
Stir fried seasonal vegetable and seafood

### 鶏肉とカシューナッツの炒め

腰果炒鶏丁  
Stir fried chicken and cashew nuts

プラス2,000円(お一人様) で  
和牛と季節野菜の炒めにグレードアップ

### 五目チャーハン

揚州炒飯  
Mixed seafood fried rice

### デザート

甜品  
Dessert

※4名様からのご注文になります。※Minimum order of 4 persons.

※コースラストオーダー ランチ14:00 ディナー20:00 ※Course lastorder lunch 14:00 dinner20:00

※メニューの金額は税込み.サービス料込みの金額になります。仕入れ状況により内容が変わることがございます。

※The menu prices include 13% tax and service charges. Contents may charge depending on the availability ingredients.

中國料理  
跳龍門

# 新年会プラン

## Limited Special Plan

響・山崎・白州付きのフリードリンクプラン  
1月5日～1月31日



※4名様からのご注文になります。※Minimum order of 4 persons.  
※コースラストオーダーランチ14:00 ディナー20:00 ※Course lastorder lunch 14:00 dinner20:00  
※メニューの金額は税込み.サービス料込みの金額になります。仕入れ状況により内容が変わることがございます。  
※The menu prices include 13% tax and service charges. Contents may change depending on the availability of ingredients.

寒梅  
menu

15,000円(税込)

前菜5種盛り合わせ  
跳龍門五拼盤

5 kinds Small Assorted seasonal Appetizer

特選点心2種  
精美点心二種

2Types of special dim sum

北京ダック  
北京片皮鴨  
Peking duck

山伏茸と白菜の蒸しスープ  
山伏燉白菜

Steamed mushroom and Chinese cabbage soup

海鮮のXO醤炒め  
XO醤炒海鮮  
Stir fried seafood with XO sauce

スペアリブの香味揚げ  
椒塩排骨

Fried spare ribs with spices  
プラス2,000円(お一人様) で  
中国式和牛ロースステーキにグレードアップ

季節野菜の炒め  
清炒時菜  
Stir fried seasonal vegetable

五目チャーハン  
揚州炒飯  
Mixed seafood fried rice

デザート  
甜品  
Dessert

中國料理  
跳龍門

# フリードリンク付 新年会プラン

Limited Special Course

期間限定 1/5~1/31

## 寒梅

Cold Plum

15,000円(税サ込)

### 前菜5種盛り合わせ

5 kinds Small Assorted seasonal Appetizer

### 特選点心2種

2Types of specially dim sum

### 北京ダック

Peking duck

### 山伏茸と白菜の蒸しスープ

Steamed mushroom and Chinese cabbage soup

### 海鮮のXO醤炒め

Stir fried seafood with XO sauce

### スペアリブの香味揚げ

Fried spare ribs with spices

プラス2,000円(お一人様)

中国式和牛ロースステーキにグレードアップ

### 季節野菜の炒め

Stir fried seasonal vegetable

### 五目チャーハン

Mixed seafood fried rice

### デザート

Dessert

## 水蓮

Water lily

10,000円(税サ込)

### 前菜3種盛り合わせ

3 kinds Small Assorted seasonal Appetizer

### 特選点心4種

4Types of specially dim sum

### 季節野菜と海鮮の炒め

Stir fried seasonal vegetable and seafood

### 鶏肉とカシューナッツの炒め

Stir fried chicken and cashew nuts

プラス2,000円(お一人様)

和牛と季節野菜の炒めにグレードアップ

### 五目チャーハン

Mixed seafood fried rice

### デザート・焼き菓子

Dessert

## ドリンク

drink

- ・山崎NV Japanese whiskey
- ・白州NV Japanese whiskey
- ・響 Japanese whiskey
- ・瓶ビール
- ・ノンアルコールビール
- ・スパークリングワイン
- ・赤ワイン
- ・白ワイン
- ・焼酎
- ・紹興酒
- ・アンズ酒
- ・梅酒
- ・ウーロン茶
- ・オレンジジュース
- ・コーラ
- ・ジンジャーエール

※お席は180分制、お飲み物のラストオーダーは30分前となります。

※コースラストオーダー ランチ13:00 ディナー20:00 ※Course lastorder lunch 13:00 dinner20:00

※メニューの金額は税込みサービス料込みの金額になります。仕入れ状況により内容が変わることがございます。

※The menu is included 13% sunvice charge Contents of the menu may be changed with purchasing cond itions